

2018



## KARTA ODBIORU ADMINISTRACYJNEGO

THE CARD OF THE ADMINISTRATIVE RECEPTION



Numer startowy <i>Competition No.</i>	Grupa / Klasa <i>Group / Class</i>	Czas odbioru administracyjnego <i>Time of reception</i>	Wyznaczony czas BK <i>Appointed scrutineering time</i>	
			<b>Rzeczywisty czas BK</b> <i>Real scrutineering time</i>	

### Zgłaszający / Entrant

	Zespół <i>Team</i>	Nr licencji <i>Licence No.</i>	Osoba do kontaktów <i>Person to contact</i>	ASN <i>ASN</i>
Zawodnik <i>Entrant</i>				

### Załoga / Crew

	Imię <i>First name</i>	Nazwisko <i>Family name</i>	Nr licencji <i>Licence No.</i>	Narodowość <i>Nationality</i>	ASN <i>ASN</i>
Kierowca <i>First Driver</i>					
Pilot <i>Co-Driver</i>					

### Samochód / Car

Marka <i>Make</i>		Nr rejestracyjny <i>Registration No.</i>			
Typ <i>Model</i>		Nr podwozia <i>Chassis No.</i>			
Rok produkcji <i>Year of manufacture</i>		Pojemność skokowa <i>Nominal capacity</i>			
Grupa – Klasa <i>Group – Class</i>		Turbo <i>Turbo</i>	Tak <i>Yes</i>	<input type="checkbox"/>	Nie <i>No</i>
Nr homologacji <i>Homologation No.</i>		Dominujący kolor <i>Predominant Colour</i>			
Kraj rejestracji <i>Country of Registration</i>		Nr książki pojazdu ** <i>Technical Passport No. **</i>			

\* Powyższe wypełnia zawodnik / Above is filled by the entrant

\*\* Jeżeli dotyczy / If it refers

## ODBIÓR ADMINISTRACYJNY

ADMINISTRATIVE CHECK

### Dokumenty / Papers

	P N X *	Uwagi / Annotations
Zawodnik / Entrant	Licencja / Licence	
Kierowca / First Driver	Licencja / Licence	
	Prawo jazdy / Driving licence	
	Książeczka sportowo-lekarska / Health sports-card	
Pilot / Co-Driver	Licencja / Licence	
	Prawo jazdy / Driving licence	
	Książeczka sportowo-lekarska / Health sports-card	
Karta zapoznania z trasą / Reconnaissance card		
Karta wykroczeń zapoznania z trasą / Reconnaissance penalty card		
Kara / Penalty		

\* P – Pozytywny / Positive; N – Negatywny / Negative; X – Nie dotyczy / Does not apply

Podpis zawodnika <i>Entrant signature</i>

Podpis przyjmującego dokumenty <i>Signature of accepting documents</i>

	PNX *		PNX *
Poziom hałas: max. 98 db(A) pomiędzy 2500 a 3500 obr/min Noise level: max 98 db(A) between 2500 & 3500 rpm		Sygnal dźwiękowy: min. 97 db(A) Horn: min. 97 db(A)	

Podpis kontrolera / Scrutineer signature

Dowód rejestracyjny Documents of the car	Numery startowe Competition numbers
Polisa ubezpieczeniowa OC Insurance cover of the car	Tablice rajdowe Rally plates
Tablice rejestracyjne Registration plates	Reklama (szyba przednia) Advertising on the windscreen
Homologacja (FIA) FIA homologation form	Szyby i folie przeciwdpryskowe bezbarwne lub przyciemniane Windows & safety films colourless or tinted
Książka pojazdu (jeżeli dotyczy) Technical Passport (if it refers)	Nazwiska i flagi (szyby boczne i błotniki przednie) Technical Passport (if it refers)

Podpis kontrolera / Scrutineer signature

Klatka bezpieczeństwa (homologacja FIA lub certyfikat ASN) Safety rollcage (homologated by FIA or certified by ASN)	Bezpieczny zbiornik paliwa (lista tech. FIA nr 01) Safety fuel tank (FIA technical list No 01)
Otuliny ochronne (lista tech. FIA nr. 23) klatki bezpieczeństwa Protective padding (FIA technical list No 23) on safety rollcage	Zawór zwrotny zbiornika paliwa w kabinie (lista tech. FIA nr 18) Non-return valve (FIA technical list No 18) & fuel cell ventilation
Fotele (lista tech. FIA nr. 12 lub 40), punkty zamocow. i wsporniki Seats (FIA technical list No 12 or 40), anchorage points & supports	Zabezpieczenie przewodów i pomp paliwa oraz odpowietrzenie Pipes & fuel pumps protection
Pasy bezpieczeństwa (lista tech. FIA nr. 24) Safety harness (FIA technical list No 24)	Przegroda ogniochronna (kabina) Protection against fire (cockpit)
Dwa noże do przecinania pasów bezpieczeństwa Two belt cutters for harnesses	Widoczność do tyłu (lusterka zewnętrzne) Rear visibility (two external rear-view mirrors)
Znak SOS / OK. format A3 Signs SOS / OK. A3	Uszy holownicze Towing eyes
Pojemniki na kaski z materiału niepalnego Helmets compartment from flame resistance material	Dodatkowe zamocowania (pokrywa silnika i bagażnika) Additional fasteners (bonnet & boot lids)
Hamulec ręczny (blokownie) Handbrake (fly-off)	Fartuchy przeciwbłotne Mudguard flaps
Kabina części zamienne, narzędzia zamocowane za/lub pod fotelami Cockpit – all spare parts, tools fasten behind/or under the seats	Światła (+max. 6 dodatkowych) i wycieraczki Lights (+max. 6 additional) & wipers
Gaśnice ręczne Manual extinguishers	Akumulator Battery
System gaśniczy (lista techniczna FIA nr 16) Extinguishing system (FIA technical list No 16)	Trójkąt i apteczka Warning triangle & first aid set

Podpis kontrolera / Scrutineer signature

Minimalna dopuszczalna masa samochodu (kg) min. vehicle weight (kg)	Rzeczywista masa samochodu (kg) True vehicle weight (kg)
--	---

Podpis kontrolera / Scrutineer signature

Karta kontroli wyposażenie bezpieczeństwa osobistego załogi – znajduje się na oddzielnym załączniku  
Driver / Co-driver equipment is in another appendix

### Wynik badania / Scrutineering result

Zgodny z przepisami technicznymi i / lub bezpieczeństwa Complied with technical and/or safety regulations	Niezgodny z przepisami technicznymi i / lub bezpieczeństwa Not complied with technical and/or safety regulations
godz. / time:	godz. / time:
Podpis kontrolera Scrutineer signature .....	Podpis Delegata Technicznego Technical Delegate signature .....

#### LEGENDA:

Wynik pozytywny / Positive result - P ( v )

Decyzję BK przyjąłem do wiadomości  
Scrutineer's decision accepted

.....  
Podpis kierowcy lub osoby upoważnionej  
Driver or representative of the competitor